|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora | **Domanda di esportazione** **per piante e animali selvatici vivi protetti dalla CITES nonché parti e prodotti da essi derivati** |
|  |  | [ ]  Esportazione | (indicare con una crocetta) |
|  |  | [ ]  Riesportazione |  |
|  |
| **Indirizzo dell’esportatore:** | **Indirizzo del destinatario nel Paese di destinazione:** |
| Nome / cognome / ditta |       | Nome / cognome / ditta |       |
| Via / n. |       | Via / n. |       |
| Aggiunta all’indirizzo |       | Aggiunta all’indirizzo |       |
| NPA / luogo / Paese: |       |       |       | NPA / luogo / Paese: |       |       |       |
| Persona di contatto | Nome       | Cognome       |  |  |
| E-mail       | Telefono       |  |  |
|  |  |  |
| **A** | **Specie animale o vegetale (nome latino)**      | **Quantità**      | **Unità**      | **Tipo di merce, descrizione**      |
|  | **RIESPORTAZIONE**  | **N. di lasciapassare**  | **Anno**  |       |  |
|  |  | Numero di autorizzazione del Paese di provenienza       | **Se n. LP non disponibile: anno di importazione**  |
|  |  | Numero di autorizzazione del Paese di origine       |  |
|  | **ESPORTAZIONE****di animali vivi allevati o piante prodotte in Svizzera** | **Generazione di discendenti (indicare con una crocetta)** | [ ]  **F1** | [ ]  **F2 e oltre** |
|  |  | **Animali riproduttori e piante madri** | [ ]  introdotti in Svizzera | Numero di lasciapassare |       |
|  |  |  | [ ]  acquistati/allevati in Svizzera | Nome venditore/allevatoreVia / n.NPA / località: |                 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **B** | **Specie animale o vegetale (nome latino)**      | **Quantità**      | **Unità**      | **Tipo di merce, descrizione**      |
| **RIESPORTAZIONE**  | **N. di lasciapassare** | **Anno**  |       |  |
|  | Numero di autorizzazione del Paese di provenienza       | **Se n. LP non disponibile: anno di importazione** |
|  | Numero di autorizzazione del Paese di origine       |  |
| **ESPORTAZIONE****di animali vivi allevati o piante prodotte in Svizzera** | **Generazione di discendenti (indicare con una crocetta)** | [ ]  **F1** | [ ]  **F2 e oltre** |
| **Animali riproduttori e piante madri** | [ ]  introdotti in Svizzera | Numero di lasciapassare |       |
| [ ]  acquistati/allevati in Svizzera | Nome venditore/allevatoreVia / n.NPA / località: |                 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **C** | **Specie animale o vegetale (nome latino)**      | **Quantità**      | **Unità**      | **Tipo di merce, descrizione**      |
| **RIESPORTAZIONE**  | **N. di lasciapassare** | **Anno**  |       |  |
|  | Numero di autorizzazione del Paese di provenienza       | **Se n. LP non disponibile: anno di importazione** |
|  | Numero di autorizzazione del Paese di origine       |  |
| **ESPORTAZIONE****di animali vivi allevati o piante prodotte in Svizzera** | **Generazione di discendenti (indicare con una crocetta)** | [ ]  **F1** | [ ]  **F2 e oltre** |
| **Animali riproduttori e piante madri** | [ ]  introdotti in Svizzera | Numero di lasciapassare |       |
| [ ]  acquistati/allevati in Svizzera | Nome venditore/allevatoreVia / n.NPA / località: |                 |

|  |  |
| --- | --- |
| **Data**       | **Firma ................................................................................................................** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Indirizzo di spedizione per l’autorizzazione se diverso dell’esportatore** | Nome / cognome / dittaVia / n.Aggiunta all’indirizzoNPA / località: |                      |
| **Per il disbrigo della domanda occorre prevedere almeno 5 giorni lavorativi****Inviare il modulo di domanda firmato a mano come copia scannerizzata per e-mail OPPURE in originale all’USAV** | Ufficio federale della sicurezza alimentare edi veterinariaSchwarzenburgstrasse 1553003 Bernacites@blv.admin.ch |